

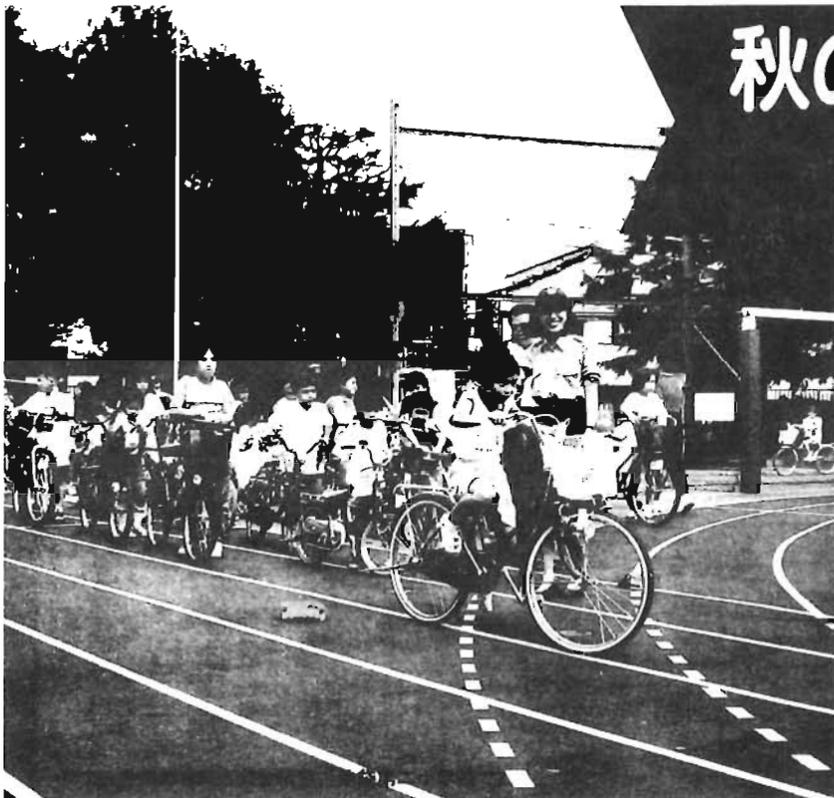
第3回定例会を下記のとおり開催します。  
 ◇会期…9月22日(休)～10月7日(休)  
 ◇一般質問…9月27日(休)・28日(休)  
 午後1時から  
 ◇議案・陳情…受付中  
 ◇詳細…区議会事務局内線3615

資源保護のため、再生紙を使用しています。

平成6年 9/15 No.934 発行：東京都豊島区 編集：企画部広報課 〒170 豊島区東池袋1-18-1 ☎3981-1111 <毎月5・15・25日発行>

# ありがとう 笑顔でかわす良いマナー

## 秋の交通安全運動 9月21～30日



今年上半期の全国の交通事故死者は4千937人、都内では20人、区内では4人の方々が尊い命をなくされています。  
 昨年の同時期と比べてみますと、全国では174人、都内13人といずれも減少となっており、特に二輪車による事故死者が3人と目立っています。  
 この機会に、交通ルールの順守、マナーの実践をさらに心がけていただき、安全で快適な街となるよう、区民の皆さんの積極的な協力をお願いします。  
 詳細：交通対策課内線2976



心ない駐車が招く  
 大きな危険  
 池袋・巣鴨・目白警察署

### 運動の重点

#### 1 若者と高齢者の交通事故防止

#### ●若者

- 交通事故死者の3割は若者、うち6割が二輪車乗車中
- 安全速度を必ず守ろう
- カーブには危険がいっぱい、手前で減速して安全運転
- 過信運転はやめよう

#### ●高齢者

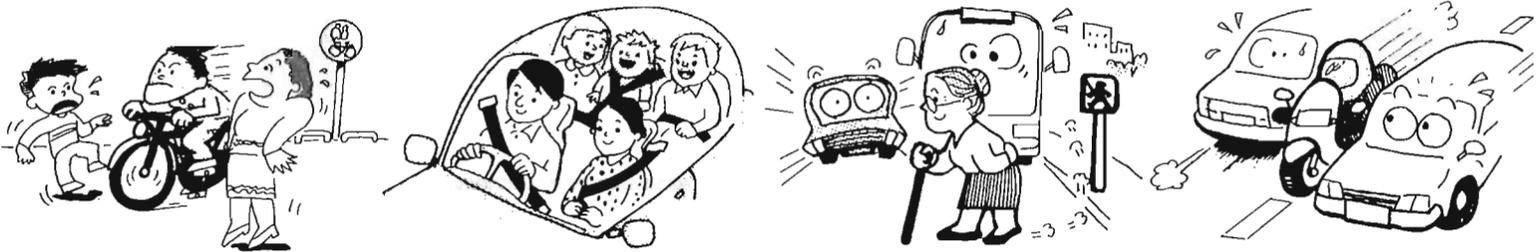
- 高齢者死者の7割は歩行中
- 横断禁止場所の横断はやめよう
- 夜間は明るい色の服装や、反射材を利用しよう
- 運転者は、高齢者に対する思いやりのある運転を励行しよう

#### 2 自転車のマナーの徹底

- 非着用運転者の致死率は、着用者の12倍
- 車に乗ったら、正しいヘルムの着用を習慣づけよう
- 同乗者にも着用させよう
- 小さな子どもは、チャイルドシートで保護しよう

#### 3 自転車利用のマナーの向上

- 路地からの飛び出しや、一時停止無視による事故が目立っています
- 車道を走るときは、車やバイクに注意しよう
- 歩道を通行するときは、歩行者の安全を守ろう
- 駐車場や置場に駐輪しよう



### 今日15日は敬老の日です

高齢者の皆さんの長寿をお祝いするため、区では次の催しを行います。  
 ●敬老大会(9月15日) 65

歳以上) ●公衆浴場無料入浴(9月15日、65歳以上)。  
 ◇詳細：高齢者福祉係内線2631152

### 第3回豊島区リサイクルフェア

共同開催 東京都清掃局・94クリーン東京フェスティバルIN豊島  
 みつめよう！地球環境  
 みなぞうライフスタイル  
 10月15日(土) 午前11時～午後4時  
 16日(日) 午前10時～午後3時  
 区民センター1階・4階、中池袋公園ほか

リサイクル…それは、地球環境を守るための第一歩です。より多くの方に、この第一歩を踏み出し、さらに歩みを進めていただくために、第3回豊島区リサイクルフェアを開催します。  
 今年は、東京都清掃局の「91  
 ※6面に関連記事

	主な内容	10月15日(土)	10月16日(日)
区民センター	メイン会場展示 パネルや写真を展示します。	午前11時～午後4時	午前10時～午後3時
	ごみの中からこんな物 大型粗大ごみを展示して希望者にプレゼント。 16日(日)午後1時から抽選を行います。	午前11時～午後4時	午前10時～午後1時
	パサー 衣料品、日常生活用品などを安く販売します。	午前11時～午後3時	午前10時～午後1時
	スタンプラリー、リサイクルアンケート 参加された方には、記念品をプレゼント。	午前11時～午後4時	午前10時～午後2時
フリーマーケット	掘り出し物がたくさんあります。 (出店の受付は終わりました)		午前10時～午後1時
中池袋公園ほか	リサイクルせっけん作り実演 来場された方に、試供品をプレゼント。 (先着500名)	午前11時～午後4時	
	資源回収 [空き缶、牛乳パック、トレー、ペットボトル、乾電池] 持参された方にリサイクル製品をプレゼント。 洗って、乾燥させてご持参ください。	午前11時～午後4時	午前10時～午後3時
模擬店	みそでん、ポップコーン、フランクフルト、とうもろこし、じゃがいもなど		午前11時～午後3時
ミニSL	お子さんに限り、乗車できます。		午前11時～午後3時



### 秋の施設見学会参加者募集

区内のいろいろな施設を徒歩とマイクロバスで1日ご案内します。

10月7日(金)・12日(水)・19日(水) 午前10時～午後3時20分 対象：区内在住の方 コース：(1)10月7日(金)・12日(水) 西果鴨つじ苑(高齢者住宅) ↓ 古代オリエント博物館 ↓ 目白庭園 ↓ 雑司が谷旧宣教師館(10月19日(水)) アトリエ村(特別養護老人ホーム)・高齢者在宅サービスセンター

## お知らせ

豊島区役所  
☎3981-1111

### 福祉

#### 父子・母子家庭のお父さんお母さんへ

東京ディスプレイランドへ招待

区内在住の父子家庭のお父さん、母子家庭のお母さん、女性自立援助資金の利用者の方などを日帰りで東京ディスプレイランドへ招待します。小学6年生までのお子さんを同伴することができ、4歳未満児は員数外。

11月13日(日) 午前8時～午後5時30分(予定) 費用：無料(バスポート入場券と昼食券付き) 往復貸切バス利用 定員：180名(申込み多数の場合抽選) 申込み：往復はがきの往信裏面に参加者全員の①住所②氏名・ふりがな③年齢・学年④性別⑤電話番号、返信表面に住所、氏名を記入し、「〒170 豊島区東池袋1-18の1 豊島区児童課児童給付係」へ(9月30日必着)。10月上旬に抽選結果を発送します。詳細：児童給付係内線2743

無料乗車券を受けられる方	申請時に提出するもの
身体障害者(身体障害者手帳所持者)	身体障害者手帳
精神薄弱者(愛の手帳所持者)	愛の手帳
戦傷病者 特別頂証～第6項証 第1款証～第5款証(第7項証を含む)	戦傷病者手帳
原爆被爆者(厚生大臣の認定を受けた者および健康管理手当受給者)	被爆者健康手帳と認定書または健康管理手当証書
生活保護受給世帯員	世帯員のうち1人。重複するときは上位のものによる
旧母子福祉年金受給世帯員	国民年金証書
児童扶養手当受給世帯員	児童扶養手当証書(区の児童課へ提出中の方は不要)
被救済者(養護施設、虚弱児施設または救護院に保護されている児童)	当該施設の長が発行する証明書

身体障害者手帳などをお持ちの方へ。都電・都バス等無料乗車券の申請をしてください。都電、都バス、都営地下鉄の無料乗車券のうち、9月30日までに有効期限が切れるものがあります。期限の切れた方には新しい乗車券をお渡しします。左表を参照のうえ、福祉事務所へ申請してください。受付は9月21日から行います。平成7年、平成8年9月30日までの乗車券をお持ちの方は、そのままご使用ください。詳細：東福祉事務所☎3974・2511、西福祉事務所☎3974・5531

### 高齢者の就業相談

9月26日(月) 午後1時～4時 区民センター4階第1会議室 対象：おおむね60歳以上の区民 主催：豊島区シルバー人材センター、東京都豊島区高齢者就業相談所 詳細：豊島区シルバー人材センター☎3982・9533

### お年寄りのための医療案内

#### 老人保健(医療)制度

対象者：70歳以上の方、または65歳から69歳のねたきり等の状態にある方で、各種医療保険に加入している方 医師にかかる必要なもの：保険証、健康手帳および医療受給者証 一部負担金の支払い：①通院の場合 ②各月の最初の受診日に千円を医師(医療機関)に支払います ③入院の場合 ④入院期間中1日につき700円を支払います。ただし、次の場合は特例になります。

### 納め忘れはありませんか?

あなたの国民年金保険料。毎月の保険料の納期限は翌月の末日となっています。まだ納めていない方は、お近くの金融機関、郵便局または区役所、出張所へ納めてください。保険料を未納のままにしておきますと、将来受ける年金が少なくなるともありませんのでご注意ください。なお、保険料のお支払いは、「口座振替」を利用しますと、納め忘れがなく安心して便利です。また、病気や経済的な事情等で保険料を納められない場合には、「免除制度」があります。ぜひ一度ご相談ください。詳細：保険料係内線2681・3

### 国民年金健康保険センターをご利用ください

国民年金の加入者や受給者とその家族の皆さんの健康増進とレクリエーションを目的とした宿泊施設が全国にあります。温泉やテニス、スキーなどのスポーツも楽しめる施設もあり、家族連れやグループ旅行に最適です。近県では福島県の「阿多多羅」、群馬県の「草津グリーンパークパレス」、神奈川県「さがみ」等があります。お気軽にご利用ください。申込み・詳細：直接各施設へ(としま百科P48参照) 詳細：給付係内線2671

### 高脂血症予防教室

「コレステロール」や「中性脂肪」など血液の中にあぶらが多いと言われたことはありませんか。これらのあぶらが多くなると血管の老化を早め動脈硬化の原因のひとつになります。あなたの血管の若さを保つためにも、一緒に勉強しませんか! 内容等：左表のとおり 定員：30名 要予約。両日出席できる方へ申込み。詳細：池袋保健所予防課☎3987・4171

### 子ども

#### 私立幼稚園等園児の保護者の方へ

幼児教育の振興を図るため、私立幼稚園等に通園している幼児の保護者の方に、保育料の補助を行っています。詳しくは幼稚園を通じて配布する申請書をご覧ください。なお、申請書の届かない方はご連絡ください。前期分保護者負担軽減補助金 対象：区内在住の私立幼稚園等の園児(3・4・5歳児) 保護者 補助金の額：月額上限1万2千200円 申請期間：9月12～19日 詳細：私学担当内線2213

回	科目名	講師	開催時間
1	健康づくりの必要性と推進員の役割	東京国立大学 教授 星 旦 二氏	2.5
	イベントの企画運営と地域活動		2.5
2	運動と栄養の基礎	東京慈恵会医科大学 講師 鈴木 政 豊 氏	3.0
	調理実習	実践女子短期大学 教授 松 尾 美 貴 子 氏	1.5
	運動実習	スパ白金 メディカルトレーナー 安 田 真 明 氏	1.5
3	ストレスと休養	国立健康体育大学 講師 山 崎 利 夫 氏	3.0
	日常生活における運動	STEPリーボックフットトレーナー 小林 恵 理 氏	2.5

### 女子学生のための就職作戦

女子学生の就職状況は、今年もますます深刻になっていきます。この厳しい状況において、どう動けばいいのか、自分のこれからをどう考えればいいのか、「私たちの就職手帖」初代編集長 福沢恵子氏をはじめ、先輩たちや仲間とともに探っていきましょう。 来月からは今までとおり第3木曜日が回収日となります。 詳細：リサイクル事業課事業係内線2492

### 障害学級へ転学を希望する方

相談方法：電話で予約をしてください。在籍の方は学校を通じてお申し込みください。 申込み：学務課就学相談担当内線3434、教育センター教育相談部就学相談担当☎3971・7440

### 牛乳パックの個人受付日を変更します

毎月第3木曜日は牛乳パックの受付日ですが、今日は祝日のため、翌日の金曜日が受付日になります。皆さんの資源リサイクルへのご協力を願います。 9月16日(金) 午前10時～午後3時 消費生活センター、南大塚社会教育会館受付玄関前、目白厚生会館(第五出張所2階)、池袋第三区民集会所(池袋図書館)、第七出張所会議室、千早社会教育会館受付玄関前

月日	内 容	講師・担当	時間・会場
9月22日(木)	「高脂血症とは」コレステロール・中性脂肪が多いとなぜ悪い? みんなで話してみよう	防衛医科大学 第1内科 講師 中村啓先生 保健婦、栄養士	午後1時30分～3時30分
9月29日(木)	どんな食事の摂り方をしたらいいの? (調理実演・試食) 日常生活で気をつけること	栄養士 保健婦	池袋保健所 3階栄養室

### 地域健康づくり推進員養成コース参加者募集

健康づくりに興味があり、町内や職場で健康づくりの指導や助言ができるリーダーとして活動している方、または活動したいと考えている方を対象に「養成コース」参加者を募集します。 日程：平成7年1月3日までの3日間(連続) 午前9時15分～午後4時45分 東京都健康づくり推進センター(JR新宿駅東口徒歩5分) 参加資格：区内在住、在勤で18歳以上の方(活動拠点は区内) 内容：右下表のとおり 募集人数：30名 費用：無料 申込み詳細：10月31日までに健康課健康づくり担当内線2537

### 就学相談のご案内

対象：①平成7年4月に小中学校へ入学するお子さんの保護者で、都立盲・ろう・養護学校、区立心身障害学級への転学を希望している方やお子さんの発達について心配や悩みをお持ちの方 ②小中学校に在籍している児童生徒の保護者で、都立盲・ろう・養護学校、区立心身

### 消費生活情報をお届けします

「情報サービス会員」募集 あなたの「手元」に 消費生活情報をお届けします。 お仕事をお持ちの方、また消費生活センターへ来る機会のない方のために、直接お手元に消費生活に関する様々な情報をお届けします。次のような資料を奇数月にお送りする予定です。どうぞご利用ください。 送付資料：「消費者だより」ひまわり「食と生活」「くらしの危険」かしこい消費者「物件とくらし」ほか、国民生活センター等からの冊子、パンフレット類を送付(申込み：10月26日までに600円(200円切手3枚)を同封のうえ、住所、氏名、年齢、在勤の方は会社の所在地・会社名を明記して「〒170 豊島区北大塚1-15の10 消費生活センター情報サービス係」へ) 詳細：当センター☎3940・6831

### 中小企業経営者の皆へ

中小企業経営者の皆へ  
 金受付期間を平成7年3月31日まで延長します。  
 ・緊急特別資金  
 ・不況対策臨時特別資金  
 区では中小企業経営者の皆さんへ事業経営に必要な資金の融資あつせんを行っています。  
 また、利子や、信用保証料の一部を区が負担して利用者の負担を軽減してまいります(左表)。  
 お気軽に相談ください。  
 ◇申込み・相談……豊島区中小企業相談室(区役所分庁舎B館2階)内線2454・5、2469(受付時間は月・金曜日午前10時～午後4時30分)  
 ◇詳細……商工指導係内線2453

資金の種類	資金使途	融資限度額(万円)	返済期間(納付8ヵ月含む。年末資金は2ヵ月)	利率			信用保証料区分
				年利(%)	区負担(%)	利用者負担(%)	
運転資金	運転	800	60ヵ月以内	4.0	1.2	2.8	60ヵ月以内500万円以内
設備資金	設備	2,000	84ヵ月以内	4.0	1.2	2.8	60ヵ月以内500万円以内
事業転換資金	運転	800	72ヵ月以内	4.0	1.4	2.6	なし
店改費	設備	1,500	84ヵ月以内	4.0	2.5	1.5	貸付相当分
防犯費	設備	1,000	72ヵ月以内	4.0	3.5	0.5	貸付相当分
中小企業立上げ	運転	5,000	96ヵ月以内	4.0	2.5	1.5	貸付相当分
小規模立上げ	運転	500	60ヵ月以内	4.0	2.5	1.5	貸付相当分
年別	運転	800	72ヵ月以内	4.0	1.4	2.6	60ヵ月以内500万円以内
事業活性化	運転	300	12ヵ月以内	4.0	2.5	1.5	貸付相当分
事業活性化	運転	1,000	72ヵ月以内	4.0	2.5	1.5	貸付相当分
事業活性化	運転	450	60ヵ月以内	4.0	3.5	0.5	貸付相当分
事業活性化	運転	500	72ヵ月以内	4.0	3.0	1.0	貸付相当分
不況対策臨時特別資金	運転	200	84ヵ月以内	4.0	3.0	1.0	なし

### 豊島区動物愛護週間のこと

9月20～26日は動物愛護週間です。動物の幸せのために、また、賢い飼い主になるために動物愛護のつどいを開催します。  
 9月25日(日) 午後1時～5時  
 区民センター4階第5会議室  
 ◇内容……①動物愛護ビデオの上映とペット写真コンテスト優秀作品の展示②動物愛護講演(講師……(株)日本動物病院福祉協会 青木貢一氏)③ペットの自慢大会

### 見つけよう、動物への責任と愛情

動物愛護週間は動物の愛護と適切な飼育についての関心と理解を深めるため、「動物の保護および管理に関する法律」に基づき設けられました。この機会にもう一度、動物たちについて考えましょう。  
 ●動物の正しい飼い方  
 飼い主は、動物の習性や生理を正しく理解し、しつけをするなど責任を持って飼育する必要があります。また、一度飼ったら家族同様の愛情を持って、死ぬまで飼育覚悟が必要です。  
 ●捨て犬・捨て猫  
 もらい手のない子犬・子猫を無責任に捨ててしまう人がいます。捨てられた子犬・子猫は飢えや病気、交通事故などで死んでしまふか、のら犬・のら猫になつて人に迷惑を掛けることになりかねません。このようなことのないように、飼い主は不妊・去勢手術を受けさせましょう。  
 ●不妊・去勢手術  
 不妊手術はかわいいそうとか、費用がかかると迷っている方も多いと思いますが、手術は一度の手間で済み、しかも確実に、また、毎回子犬・子猫を生んでいくのは、母親の負担が大きく長生きできません。区では猫の不妊・去勢手術の一部助成を行っています。  
 ◇詳細……衛生部管理課内線2521、池袋保健所☎3987・4171、長崎保健所☎3957・1191  
 ●動物愛護週間中央行事  
 東京都では総理府、動物愛護団体とともに中央行事を実施します。皆さんお誘い合わせのうえご来場ください。  
 ①9月23日(金) 午前10時～午後4時30分②9月24日(土) 午前11時～午後4時 上野恩賜公園内(水上音楽堂・不忍池畔)◇内容……両日とも、どうぶつふれあい広場、子供広場、抽選コーナー、スタンブラリー等③のみ動物愛護セレモニー、プース広場、パレード等◇詳細……東京都衛生局生活環境部獣医衛生課☎5320・4412

### この秋、池袋がオモシロイ

メイド・イン・ワールドに会い、トクもする  
 10月8日(土)・9日(日) 池袋西口公園、池袋西口商店街  
 長引く不況を跳ね飛ばし、消費者に円高還元を図ろうと、池袋西口の商店街がこの秋アツク燃えます。  
 【西口公園】  
 特設テントで輸入品青空市、ステージでサンバ・パルダンス、区民参加のフリーマーケットなど……  
 【西口商店街】  
 協賛セールなど、トクする催しがいっぱい。  
 ◇主催……豊島区、東商豊島支部、豊島区商連、池袋西口商連、輸入拡大協議会◇後援……通産省、中小企業庁、ミプロ、日本商工

### 青年国際交流セミナーのボランティアスタッフ募集

11月18日(金)・20日(日)に開催される青年国際交流セミナーの企画運営のお手伝いをしてくださる方を募集しています。週1回程度、スタッフ会議に出席していただきます◇応募資格……区内在住、在学、在勤で18～30歳まで  
 ◇申込み・詳細……社会教育係内線3456

### 豊島地区清掃工場建設に伴う手続について

環境・影響評価書案の公示  
 ・縦覧と説明会の開催します

### 水泳ジュニア五輪で2冠達成

千早中学校 鹿島 瞳さん  
 辰己国際水泳場で8月30日まで開かれていた、第17回全国ジュニアオリンピック夏季競技大会に、千早中学校3年の鹿島瞳さんが出場、バタフライで2冠



水泳ジュニア五輪で2冠達成 千早中学校 鹿島 瞳さん

### 福祉ネットワーク ハートランドから

10月22日(土)・23日(日)に豊島郵便局でバザーを行います。ご家庭で眠っている衣類、雑貨、食品などがありましたら、提供をお願いします。また、バザーの

### バザーにご協力を

10月9日(日) 午前10時～午後1時 養浩荘(池袋4の25の10)  
 ◇内容……物品の販売、軽食など  
 ◇ご提供いただきたい品……日用雑貨(贈答品)、衣類(古着はご遠慮ください)

### 「福祉懇談会」の開催

地域の皆さんと福祉について話し合う懇談会を開催いたします。  
 ◇日時……会場……左表のとおり  
 ◇内容……地域福祉活動計画について◇主催……社会福祉協議会◇詳細……地域福祉活動計画係内線3917

回	月日	時間	会場
1	9月16日(金)	午後7時～8時30分	区民センター文化ホール
2	9月19日(月)		池袋第五小学校体育館
3	9月20日(火)		勤労青少年センター
4	9月21日(水)		心身障害者福祉センター
5	9月22日(木)		北区立谷崎小学校体育館
6	9月26日(月)		板橋区立板橋第六小学校体育館
7	9月27日(火)		文京区立青柳小学校体育館

### 「東京都市計画関係 図書の縦覧を行っています」

◇縦覧期間……場所……9月13日から2週間 東京都市計画局総務部(都庁第二本庁舎21階) 豊島区都市整備部都市計画課(分庁舎B館2階)◇詳細……東京都市計画局地域計画部都市計画課☎5388・3254



### 「60歳の区民の方へ」

ことばの家◇内容……①舞台発表(謡曲・民謡・大正琴・合唱等)②作品展示(ちぎり絵・短歌・華道・書道等)③お茶会(20日)◇詳細……当館☎3950・6871  
 ※60歳未満の方も入館できます。どうぞお出かけください。

### 指さき健康法

10月4日・11日(火) 午後1時30分～3時 高田ことばの家  
 ◇内容……「指さき健康法」にやさしい手品をとり入れました。楽しく手品を覚えるうちに、手のツボを刺激して、自然と体調を整えます。今回はとくに高血圧と不眠症の方にお勧めです。  
 ◇講師……指さき健康法主宰、東京マジックスクール校長 堤芳郎氏◇費用……無料◇定員……50名(先着順)◇申込み……当館へ(電話可)◇詳細……当館☎3988・8601

### 文化祭

9月20日(火)・21日(水) 午前10時～午後3時30分 南長崎第一



区立高齢者住宅「長崎つつじ苑」

# 高齢者も安心して 住み続けられる 街づくりを目指して

## 高齢者のための住宅施策

●高齢者住宅（シルバークロニクル）  
住宅に困っている65歳以上のひとり暮らしの方や、高齢者のみの世帯の方々が安心して暮らせるように配慮した住宅です。段差をなくしたり、安否確認のための緊急通報装置などを設けています。  
平成12年までに100戸を整備する計画です。

●高齢者アパート提供  
立ち退きなどで住宅を緊急に確保する必要がある方に、区が借りている民間アパートを提供します。

●高齢者住み替え家賃助成  
民間の賃貸住宅（アパートや貸屋）に住居している高齢者の方で、取り壊し等により転居を求められているなどとして、新しい住宅に転居するとき、今までの家賃と転居したあとの家賃の差額等を助成します。

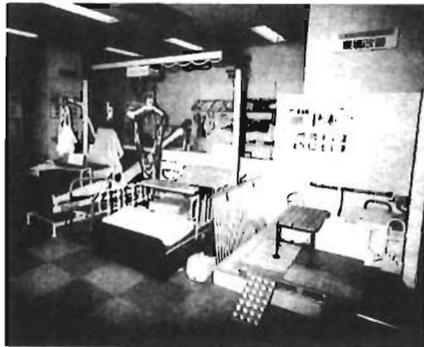
●住宅のあせん  
住宅に困窮する高齢者に対して、宅地建物取引協会豊島支部の協力を得て、区内の民間賃貸住宅をあつせんします。

●詳細：住宅事業課内線2856

# 「高齢社会」 活力ある

## 在宅で療養中の 高齢者とご家族を 支援します

### 介護相談センター



高齢者や障害のある方を介護している方からのご相談に応じた適切な福祉・保健・医療サービスの利用をお勧めするとともに、より良い心身の看護・介護方法を一緒に考え、助言します。

●介護・看護相談  
保健婦・理学療法士・介護福祉士等が、介護・看護に関するあらゆるご相談に応じます。夜間および休日の急を要するご相談は、☎5965・3695でお受けしています。なお当分の間は、平日は午後5時15分～9時、土曜・日曜、祝日は午前8時45分～午後5時30分とさせていただきます。

●福祉・保健・医療サービス情報の提供  
福祉機器の展示・紹介

●訪問看護婦、福祉ヘルパー等の派遣

●日常生活用具の給付・貸与  
寝たきり高齢者等が日常生活で必要とする介護用ベッド、ポータブルトイレ、床ずれ防止マット等27種の用具を給付およびレンタルします。

●住宅改修費助成  
高齢者の身体機能の低下を補うために、浴室、玄関、台所、トイレ、居室、階段に手すりを設置したり、段差を解消する等の改修をする場合、費用を助成します。

●詳細：当センター内線2701～3

## 9月15～21日は 「健福祉週間」です



区立特別養護老人ホーム  
高齢者在宅サービスセンター  
「アトリエ村」

心身の障害のため、食事・用便などの日常生活全般に他人の手を借りなければならぬ65歳以上の高齢者（65歳未満でも特に必要と認められる方を含む）のための施設です。

◇詳細：東福祉事務所 ☎3946・2511、西福祉事務所 ☎3974・5531

## 日常生活に常に介護が必要な 高齢者のための 入所施設

### 特別養護老人ホーム「山吹の里」「アトリエ村」

【高齢者在宅サービスセンター事業一覧】

施設名	事業名	家族介護者教室		給食	サービス	シヨントステイ	入浴サービス	廻り性トイレ	機能回復訓練	タイホーム
		通所	配食							
東池袋豊寿園	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
＊山吹の里	○	○	○	○	○	○	48名	10床	○	○
高田豊寿園	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
長崎第一豊寿園	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
＊アトリエ村	○	○	○	○	○	○	48名	8床	○	○
長崎第二豊寿園	○	○	○	○	○	○	48名	○	○	○
千川豊寿園	○	○	○	○	○	○	60名	○	○	○

＊特別養護老人ホーム併設

## 在宅で介護を必要とする 高齢者のための 通所施設

高齢者在宅サービスセンター（豊寿園）では、心身の状態により外出が困難になった高齢者をバスで送迎し、趣味・生きたい活動・レクリエーション・健康増進などを行っています。

◇詳細：高齢者施設係内線2633～4



障害者雇用促進月間は、障害者自身の職業自立を促し、広く国民および事業主に深い理解と協力を求め、障害者の雇用促進を図ることを目的としています。

1981年、完全参加と平等の目標を高く掲げた「国際障害者年」に引き続く1983年からの「国連・障害者の10年」として、1993年からは新しく「アジア太平洋障害者の10年」が始まり、障害者の自立意識の高まりと、障害者を持つ人も持たない人も、共に社会の構成員として生きがいを持って生活し活動するとうい、ノーマライゼーションの理念の社会全体への浸透も相まって、障害者雇用は着実な推進が見られました。しかしながら、長引く景気の低迷に加え、障害を持つ方々の重度化・高齢化・多様化が進んでおり、障害者を取り巻く雇用情勢は一段と厳しさが増えています。

また障害者の社会参加の指標とも言うべき実雇用率は、東京都において、1.16%と法定雇用率の1.6%はもとより全国平均の1.41%にも遠く及ばない状況にあります。

障害者が可能な限り一般雇用の場に就くことができるよう、事業主の方々に始めとして、多くの人々の理解と協力をお願いいたします。

【事業主への援助制度】  
公共職業安定所（ハローワーク）の紹介で障害者を雇用した場合事業主の方には各種の助成制度があります。

【特定求職者雇用開発助成金】  
雇用保険の適用事業主が、65歳未満の身体障害者、精神薄弱者に係る者に支払った賃金の4分の1（中小企業については3分の1）を雇入れた日から1年、短時間労働被保険者を除く重度障害者の場合には支払った賃金の3分の1（中小企業については2分の1）を雇入れた日から1年6か月間助成されます。

【重度障害者職場適応助成金】  
重度身体障害者、重度精神障害者、45歳以上の身体障害者、精神障害回復者の雇用を継続させるための職務開発、能力開発、その他職場への適応を促進するための措置を行う事業主に對して月額3万円（重度障害者または重度精神障害者である短時間労働者にあつては2万円）を3年間助成します。

詳しくは、池袋公共職業安定所（ハローワーク池袋）専門援助第二部門までお問い合わせください。

【期間中の主な行事】  
◇精神薄弱者雇用促進研究会  
来春、養護学校などの卒業予定の生徒の保護者を対象として、精神薄弱者が就労するための家庭の役割、心構えなどについての講演を行います。

9月29日（木）午前10時～正午  
勤労福祉会館◇申込み・詳細：池袋公共職業安定所（ハローワーク池袋）専門援助第二部門 ☎3987・8609

【障害者雇用促進パネル展とミニ就職相談会】  
「聴覚雇用と手話」「精神薄弱者の日常生活」をテーマとした写真パネル展、ミニ就職相談会を行います。

9月27日（火）～28日（水）午前9時～午後4時 区役所1階ロビー

# に向けて

## 寝たきりやひとりぐらしの高齢者の方へ

各種サービスのご案内

- 高齢者福祉手当
  - ◇対象：常時寝たきりの状態にあるため介護が必要な方（入院中の重度の痲痺のある方も含む）で、その状態が3か月以上継続し、今後も長期間継続すると認められる方
  - ◇手当月額
    - ・70歳以上 5万1千円
    - ・70歳未満 4万2千円（所得基準超過者は2万8千円）
    - ・重度心身障害者手当受給者 2万8千円
  - 入浴サービス
    - ◇対象：在宅のねたきりの方で入浴が困難な方
    - ①巡回入浴
      - 巡回入浴車を派遣し、自宅の寝室等で入浴します。
      - ・入浴回数 月3回（7～9月は月4回）
    - ②施設入浴
      - 寝台車での送迎により高齢者在宅サービスセンターで入浴します。
      - ・入浴回数 月3回（7～9月は月4回）

- おむつの支給
  - ◇対象：寝たきりまたは痲痺などで常時失禁のある方（入院中の方を含む）
  - ①紙おむつ支給：フラット型とパンツ型があり、組合せ可能で月10枚まで（パンツ型は60枚まで）、月1回自宅配送します。
  - ②布おむつ貸与：1日10枚まで、週2回自宅配送し、使用済みのものを回収します。
  - ③おむつ代助成：入院中で、病院指定のおむつがあり、①②の制度を利用できない方に、月8千円を限度に助成します。おむつの持ち込みができないという病院の証明書が必要です。
  - 車いすの貸出し
    - ◇対象：歩行困難な在宅の方で、通院、散歩等に車いすが必要な方。
    - ◇貸与期間：1年以内（届出により延長可）。

- 自動消火器の設置
  - 寝たきりの方または65歳以上の方だけの世帯が居住する家屋に、自動火災報知機（煙が出たときにベルが鳴り、周りに火災の発生を知らせる）と自動消火器（火災が発生すると自動的に天井から霧状の消火液をまき）を設置します。
  - 福祉電話
    - ◇対象：定期的に安否の確認を行う必要がある65歳以上のひとりぐらしの方、または65歳以上の方だけの世帯
    - ①電話の貸与：区名義の電話をお貸しします。設置工事料および毎月の基本料金と通話料（600円まで）を助成します。
    - ②電話料金の助成：本人名義の電話をお持ちの方に、毎月の基本料金と通話料（600円まで）を助成します。

- 緊急通報システム
  - 日常、健康に不安のある方が、家庭内で急病や事故にあったときに、身に付けたペンタント（ボタン）を押すだけで、東京消防庁を通じて救急車や近隣の緊急通報協力員（ボランティア）が駆け付け、救援を行うシステムです。
  - 65歳以上の方だけの世帯でも対象になることがありますのでご相談ください。
  - ※このシステムを利用するには、近隣の緊急通報協力員を3名以上選出していただく必要があります。なお、協力員を探しても見つけれない場合は、ご相談ください。
- 特殊眼鏡・コンタクトレンズの購入費助成
  - ◇対象：白内障の治療によって水晶体の摘出手術をうけ、人工水晶体が挿入できないために視力矯正用の特殊眼鏡またはコンタクトレンズを購入した方
  - ◇助成額：両眼鏡正用6万円、



# 9月「老人保」



## 第20回高齢者スポーツ祭

秋空のもと、日ごろの運動不足を解消し、親睦を深めましょう。紅白玉入れ、パン食い競争など、また、お孫さんも参加できる種目もあります。

10月8日（雨）雨の場合10月15日（土）午前10時から総合体育場◇対象：60歳以上の区民の方◇申込み：9月19日までに電話または、直接窓口で（入場はどなたでもご自由どうぞ）

◇詳細：高齢者福祉係内線 263152

## お近くの高齢者クラブで生きがいを探してみませんか

●高齢者クラブとは：おおむね60歳以上の人を会員として、地域で自主的に組織・運営されている団体で、区内全域にあります。区ではその活動を支援しています。

●活動内容は：ボランティア活動（町内清掃、ひとりぐらし高齢者や社会福祉施設への訪問など）、生きがいを高める活動（講演会、研修旅行、趣味の活動など）、健康づくり活動（ラジオ体操、歩こう会、軽スポーツなど）その他です。会員自身が企画し、明るく元気に活動しています。

クラブ	氏名	住所	電話
1	松岡 貞夫	東 鴨 1-14-6	3941-3411
2	毛塚 九平	東 池袋 5-46-9	3983-4649
3	鈴木 喜一	東 池袋 4-38-10	3988-7478
4	外口 志づ	目 白 2-16-21	3971-8869
5	安永美津雄	西 池袋 4-25-12	3957-8813
6	乙丸 太市	池袋本町 2-14-7	3982-0842
7	菅原 勝郎	高 松 1-15-7	3957-0284
8	小平 竹雄	南 長 崎 6-27-8	3951-7759



## 10～12月期教室募集案内

教室名	募集人数	開催日	曜日・時間	対象	服装等	費用(円)	会場	申込方法
小学生体操教室	40名	10月28日、11月4・11・18・25日、12月2・9・16日	毎週金曜日 午後3時30分～5時30分	区内在住、在学小学生	上履き	720	3階 競技場	・申込手続 往復はがき住所（勤務先）、氏名、年齢、性別、教室名、電話番号を記入のうえ、下記にお申し込みください。
社会人バスケットボール教室		10月26日、11月2・9・16・30日、12月7日	毎週水曜日 午後6時30分～8時30分	区内在住、在勤の方	運動靴	1,200		・注意事項 1. 同一教室にお一人2通以上の申し込みをした場合は、無効とします。
親子体操教室（毎週火曜日）	25組	10月25日、11月1・8・15・22・29日、12月6日	毎週火曜日 午後3時～4時30分	区内在住の親と幼児（3歳～6歳）				2. 成人水泳教室は、火曜コースか金曜コースのいずれか一方にお申し込みください。両方に申込みの場合は、無効とします。
太極拳教室（毎週金曜日）		10月28日、11月4・11・18・25日、12月2・9日	毎週金曜日 午後1時～2時30分					3. 返信用はがきには、ご自分の住所、氏名を必ず記入してください。
エアロビクス（木曜コース）	35名	10月24日、11月7・14・21日、12月5・12・19日	毎週月曜日 午後7時～8時30分	区内在住、在勤の方	上履き 運動靴	1,400	3階 体育室	・あて先 〒171 豊島区雑司が谷3の1の7 千登世橋教育文化センター総合事務所 ☎3590-1252
エアロビクス（木曜コース）		10月27日、11月10・17・24日、12月1・8・15日	毎週木曜日 午後7時～8時30分					・申込期限 9月26日（当日消印有効）
ジャズダンス（毎週火曜日）		10月25日、11月1・8・15・22・29日、12月6日	毎週火曜日 午後7時～8時30分					・その他 (1) 定員を超えた申込みがあった場合は、公開抽選により当選、補欠、落選をお知らせします。電話、窓口での補欠申込みはできませんのでご了承ください。
健康体操教室（毎週火曜日）		10月25日、11月1・8・15・22・29日、12月6日	毎週火曜日 午前10時～11時30分					(2) 水泳教室4枚の落選通知はがき（補欠不補充を含む）で優先受講できます。
親子水泳ひろば	25組	10月26日、11月2・9・16・30日、12月7・14日	毎週水曜日 午後1時30分～3時30分	区内在住の親と幼児（3歳～6歳）		2,800		平成6年度第1回募集の各水泳教室（親子、小学生、成人（火）、成人（金）、社会人）から第4回募集分まで同一教室に全て落選した場合は、同一教室落選通知はがき4枚持参の方に限り、平成6年度第5回（最終回）の教室に優先受講できます。
小学生水泳教室		10月26日、11月2・9・16・30日、12月7・14日	毎週水曜日 午後4時～6時	区内在住、在学小学生	水泳 水泳帽	1,400	4階 温水プール	
成人水泳教室（火曜コース）	60名	10月25日、11月1・8・15・22・29日、12月6日	毎週火曜日 午前10時～正午			2,800		
成人水泳教室（金曜コース）		11月4・11・18・25日、12月2・9・16日	毎週金曜日 午前10時～正午	区内在住、在勤の方				
社会人水泳教室		11月10・17・24日、12月1・8・15・22日	毎週木曜日 午後6時30分～8時30分					

落選はがきを大切に!!

者または精神障害回復者などを継続する労働者として雇い入れ

617 詳細：障害者福祉係内線2

# 第3回豊島区リサイクルフェア

## 共同開催…東京都清掃局『'94クリーン東京フェスティバル IN 豊島』

※1面に関連記事



◎詳細…リサイクル事業課普及啓発係内線2491



「リサイクル講座」講師  
池田こみち氏

毎日の暮らしの中で、どうすれば地域の環境を守り、次世代に誇れる環境を残せるか、一緒に考えましょう。

10月15日(土) 午後1時～3時  
区民センター4階第2会議室  
対象：区内在住、在勤の方  
テーマ：広がるリサイクルネットワーク

ワーク講師：環境総合研究所  
池田こみち氏◇費用：無料◇  
申込み：10月7日までに電話で  
(申込み多数の場合抽選)

### リサイクル講座

### 大好評！ リサイクル体験コーナー

毎年、多くの方が参加している体験コーナー。好評につき今年はスペースを広げて、区民センター4階で行います。

●空き箱を利用した写真立て作り：10月15日(土)・16日(日) 午前11時～午後3時 区民センター4階第1会議室

●廃油からせっけん作り：10月16日(日) 午前11時～午後3時 区民センター4階第2会議室

●牛乳パックを使った工作：10月15日(土)・16日(日) 午前11時～午後3時 区民センター4階第3会議室

※どなたでも、ご自由に参加できます。

### コンポスト化処理容器を 展示あつせんします

◇主催：豊島区、東京都清掃局、リサイクルフェア実行委員会、(豊島清掃協力会、豊島区リサイクル協議会、豊島区消費者団体連絡会、クラーク記念国際高等学校東京キャンパス、(倫理研究所豊島支所)

「第3回リサイクルフェア」の催し物のひとつとして、利用説明会とともにコンポスト化処理容器展示・あつせん会を実施します。

毎日、家庭から出される生ごみや庭の雑草を入れて発酵分解させ、底の方にだんだんと沈ませて肥料にする、コンポスト化処理容器を安価(市価の2～3割引)であつせんします。また、ごみから発生する虫やハエの発生を抑制し、生ごみや雑草を早く肥料にする発酵促進剤を同会場であつせんします。



◎詳細…リサイクル事業課普及啓発係内線2491

## ファミリー世帯住み替え 家賃助成募集中！

子どもがいるファミリー世帯で広い家への住み替えをお考えの方のためにファミリー世帯住み替え家賃助成の募集を行っています。ファミリー世帯とは義務教育終了前の児童と、その児童を扶養するものが同居している世帯です。申込み資格：①区内の賃貸住宅に、継続して1年以上居住しているファミリー世帯(区内在住1年未満、区外在住の方でも区内に居住する親と同居するために、区内の賃貸住宅に転居する場合は申込み可)②現在お住まいの賃貸住宅の住戸専用面積が、下表の居住水準未満③転居後の住宅が、下表の

世帯人数	2人	3人	4人	5人	6人以上
住戸専用面積	29㎡	39㎡	50㎡	58㎡	66㎡

※住戸専用面積…居間・寝室・台所等の合計面積です。(共用部分およびバルコニーは除きます)

は、抽選申込み用紙に各出張所住宅事業課で配布中。  
◇詳細：住宅事業課居住支援係内線2857

●「日中友好太極拳豊島同好会」  
毎週木曜日 午後6時30分～8時30分 池袋第三区民集会所、高松こぶきの家◇対象：どなたでも◇費用：入会金2千円、月額2千円◇連絡先：高木3988・3989・3990

●「気功・豊島馬礼堂気功の会」  
①毎月第1・3月曜日 午後2時～3時30分 東長崎第三区民集会所②毎週土曜日 午前11時～正午 駒込社会教育会館③毎週土曜日 午後1時～2時30分 明治池袋ビル8階◇対象：どなたでも◇費用：①入会金2千円、月額3千円②入会金2千円、月額2千円③入会金3千円、月額3千円◇連絡先：北林3941・9491

●「気功・太極拳体験会」  
9月23日 午後3時～4時30分 午後7時～8時30分 東長崎第三区民集会所◇対象：どなたでも◇費用：各千円◇連絡先：清水3867・8668

●「中国語・中国文化勉強会」  
月3回火曜日 午後7時～8時30分 南大塚社会教育会館◇対象：どなたでも。初心者歓迎◇費用：月額5千円◇連絡先：空田3986・2348

●「社交ダンス・すみれダンスサークル」  
毎週木曜日 午後6時30分～8時30分 長崎第四区民集会所◇対象：男性歓迎◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：荒井3956・4917

●「社交ダンス・東池袋ダンス同好会」  
毎週土曜日 午前10時～正午 東池袋こぶきの家◇対象：60歳以上の初心者のみ◇費用：月額1000円◇連絡先：佐藤3916・4409

●「社交ダンス・タキシード・ジャンクション」  
毎週木曜日 午後1時30分～4時 東長崎第三区民集会所◇対象：少人数の方◇費用：入会金千円、1回500円◇連絡先：生江3200・7445

●「社交ダンス・長崎ダンス会」  
月4回土曜日 午前10時～正午 長崎こぶきの家ほか◇対象：区内在住の60歳以上の男女◇費用：入会金千円、月額千円◇連絡先：西島3957・7037

●「リス△体操・木曜レディー」  
毎週木曜日 午前10時～11時30分 池袋福祉会館◇対象：女性ならどなたでも◇費用：入会金2千円、月額2千円◇連絡先：森田3983・1659

●「混合合唱・ひいらぎ合唱団」  
毎月第2日曜日 午後1時～5時(ただし10月のみ2日に実施) ヤマハ音楽教室東長崎南口駅前(会場変更の場合あり)◇対象：年齢・性別不問◇費用：月額千円(楽譜実費)◇連絡先：柴田3951・5963

●「カラオケ・カレンダー歌の会」  
月3回(火曜・木曜)が多い。時間は夜。詳細は2カ月前に決定。勤労福祉会館◇対象：成人で歌の好きな方◇費用：入会金2千円、1回加減◇連絡先：関口3590・4168

●「バレエ・ホール・S・S」  
原則として毎週土曜日 午後6時～10時 大塚台小学校◇対象：18歳以上の男女◇費用：入会金500円、月額500円◇連絡先：池田473・86・9281(午後6時以降)

●「水彩画・木曜会」  
毎週木曜日 午後1時～4時 西長崎こぶきの家◇対象：初心者◇費用：入会金千円、月額千円◇連絡先：岩田3915・1904(午後5時～7時)

●「水彩画・油絵・彩心会」  
月2回火曜日 午後1時～4時 青年館◇対象：年齢・性別不問◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：金森3983・0088

●「日本画・翠煙会」  
月2回(詳細については連絡します) 青年館◇対象：一般◇費用：入会金3千円、月額2千円◇連絡先：佐伯3982・8370

●「レザークラフト・ひまわり会」  
毎月第2・4金曜日 午前10時～正午 椎名が谷社会教育会館◇対象：区民の方どなたでも◇費用：月額3千円(材料費実費)◇連絡先：小倉3941・9267

●「友愛セーラー・東京第一友の会」  
9月20日(火) 午前11時～午後0時30分 東京第一友の家(明日館講堂)◇対象：どなたでも◇連絡先：柳田3971・9602

## 生活産業プラザの愛称・シンボルキャラクターを募集しています

◇応募資格：区内在住、在勤、在学の方(プロを除く)◇応募作品：①未発表の作品に限る②1名につき各2点まで③愛称・愛称と簡単な説明。シンボルキャラクター→B5判の用紙に作り簡易な説明④どちらか一方のみの応募可◇注意事項：①著者の権利は区に帰属する②作品の返却はしない◇募集方法：10月11日(消印有効)までに、住所、氏名、年齢、電話番号を記入し「〒170 豊島区東池袋1の18の1 豊島区区民部経済課生活産業プラザ係」へ◇詳細：当プラザ計画調整室内線2459

## 「住宅相談」があなたの町にやってくる

住宅の修繕・増改築等をお考えの方、豊島区住宅相談連絡会による「住宅相談」(豊島区後援)に、相談してみませんか。

10月15日(土) 午前10時～午後3時 第六出張所◇相談内容：①屋根のいたみ、ペランダの塗り替え、台所・浴室の改造②勉強部屋・お年寄りのための部屋の増改築③防音工事・模様替え等のリフォーム④植木の手入れ・庭造り◇詳細：住宅事業課居住支援係内線2857

## 街づくり・家づくり相談所

豊島区街づくり公社では、区内の各地区を巡回し、街づくり・家づくりについて、相談を実施しています。今月は次の場所で行います。

9月17日(土) 午後1時～5時 第九出張所会議室◇相談員：一級建築士◇費用：無料  
※なお平日も当公社(区役所分庁舎B館1階)で、相談をお受けしています。お気軽にご相談ください◇詳細：当公社事業推進課内線2883

## ふれあい イベント

この欄は、区民の皆さんが主体的に行っているサークル活動などを紹介しています。政治・宗教・営利活動や売名行為に類するものは掲載をお断りします。

掲載内容について、区は責任を負いません。詳細は、連絡先の方へお問い合わせください。

●「書道・書道同好会」  
毎週木曜日 午後6時30分～8時30分 勤労福祉会館◇対象：初心者歓迎◇費用：月額3千円◇連絡先：永野3983・6498(午後9時以降)

●「日舞・新舞・端唄・小唄・古典(宏願会)」  
毎週火曜日 午後2時～5時 第六出張所会議室◇費用：5人以上月額4千円(個人の場合別途相

●「中国語・中国文化勉強会」  
月3回火曜日 午後7時～8時30分 南大塚社会教育会館◇対象：どなたでも。初心者歓迎◇費用：月額5千円◇連絡先：空田3986・2348

●「社交ダンス・すみれダンスサークル」  
毎週木曜日 午後6時30分～8時30分 長崎第四区民集会所◇対象：男性歓迎◇費用：入会金2千円、月額3千円◇連絡先：荒井3956・4917

●「社交ダンス・東池袋ダンス同好会」  
毎週土曜日 午前10時～正午 東池袋こぶきの家◇対象：60歳以上の初心者のみ◇費用：月額1000円◇連絡先：佐藤3916・4409

●「社交ダンス・タキシード・ジャンクション」  
毎週木曜日 午後1時30分～4時 東長崎第三区民集会所◇対象：少人数の方◇費用：入会金千円、1回500円◇連絡先：生江3200・7445

●「社交ダンス・長崎ダンス会」  
月4回土曜日 午前10時～正午 長崎こぶきの家ほか◇対象：区内在住の60歳以上の男女◇費用：入会金千円、月額千円◇連絡先：西島3957・7037

●「リス△体操・木曜レディー」  
毎週木曜日 午前10時～11時30分 池袋福祉会館◇対象：女性ならどなたでも◇費用：入会金2千円、月額2千円◇連絡先：森田3983・1659

●「混合合唱・ひいらぎ合唱団」  
毎月第2日曜日 午後1時～5時(ただし10月のみ2日に実施) ヤマハ音楽教室東長崎南口駅前(会場変更の場合あり)◇対象：年齢・性別不問◇費用：月額千円(楽譜実費)◇連絡先：柴田3951・5963

●「カラオケ・カレンダー歌の会」  
月3回(火曜・木曜)が多い。時間は夜。詳細は2カ月前に決定。勤労福祉会館◇対象：成人で歌の好きな方◇費用：入会金2千円、1回加減◇連絡先：関口3590・4168

●「バレエ・ホール・S・S」  
原則として毎週土曜日 午後6時～10時 大塚台小学校◇対象：18歳以上の男女◇費用：入会金500円、月額500円◇連絡先：池田473・86・9281(午後6時以降)

●「水彩画・木曜会」  
毎週木曜日 午後1時～4時 西長崎こぶきの家◇対象：初心者◇費用：入会金千円、月額千円◇連絡先：岩田3915・1904(午後5時～7時)

●「水彩画・油絵・彩心会」  
月2回火曜日 午後1時～4時 青年館◇対象：年齢・性別不問◇費用：入会金3千円、月額3千円◇連絡先：金森3983・0088

●「日本画・翠煙会」  
月2回(詳細については連絡します) 青年館◇対象：一般◇費用：入会金3千円、月額2千円◇連絡先：佐伯3982・8370

●「レザークラフト・ひまわり会」  
毎月第2・4金曜日 午前10時～正午 椎名が谷社会教育会館◇対象：区民の方どなたでも◇費用：月額3千円(材料費実費)◇連絡先：小倉3941・9267

●「友愛セーラー・東京第一友の会」  
9月20日(火) 午前11時～午後0時30分 東京第一友の家(明日館講堂)◇対象：どなたでも◇連絡先：柳田3971・9602





催し

コミュニティ振興公社から

申込み・詳細：当公社 ☎ 3590・5321

①④の公演は当公社の文化事業のため特別料金となつて...

人形浄瑠璃「文楽」

10月2日(日) 豊島公会堂

②としまコミュニティコンサート

11月11日(金) 午後7時開演

③としま区民名作鑑賞会

(1)11月6日(日) 午後3時開演

④としま区民名曲鑑賞会 (冬シーズン)

Table with columns: 日時, 曲名, 指揮・出演者, 席, 区民特別料金

\*申込みは区内在住、在勤の方に限らせていただきます。

第6回「くしまつり」

障害を持った方が、日ごろ生活する中で、思うこと、感じることを発表するついでです。

南大塚社会教育会館

10月21日(金) 午後5時

10月21日(金) 午後6時30分

豊島区文化祭

種類、作品名、作品の大きさ(俳句、短歌部門は出品予定の句、歌)を記入し9月30日(必着)

委嘱学級「家族を考える」

①グループ想「エイズと家族」

10月21日(金) 午後6時30分

豊島区文化祭「秋の茶会」

Table with columns: 種類, 応募点数, 応募規定

取得にきてください

つき茶券2枚まで

お昼休みのひとときを

勤労福祉会館「はじめてのパソコン」教室

Table with columns: コース, 期, 対象, 内容

池袋図書館たんぼばいがい

9月24日(土) 午後2時から

9月21日(水) 午後0時15分

9月17日(土) 午後2時から

池袋図書館近代文学講座

「猪苗代四季の里」

2月分利用案内

9月21日(水) 午後0時15分

9月17日(土) 午後2時から

Table showing room status for 10, 11, and 12 months.

9月24日(土) 午後1時30分